Beschikking van de President van het Hof

van 24 september 1963

Procestaal: Frans

In de zaak 67-63 – kort geding:

Société Rhénane d'Exploitation et de Manutention „Sorema",

vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, gevestigd te Straatsburg, Rue Fischart 11, ten deze vertegenwoordigd door haar bestuurders,

bijgestaan door mr. R. Garnon, advocaat te Straatsburg, aldaar kantoor houdende aan de Rue du Marché 8,

ten deze domicilie gekozen hebbende ten kantore van mr. N. Wennmacher, deurwaarder te Luxemburg, aan de Boulevard Royal 17,

Verzoekster in kort geding

tegen

Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

te Luxemburg, ten deze vertegenwoordigd door haar juridische adviseurs mrs. Matthies en Olivier,

ten deze domicilie gekozen hebbende te haren kantore, Place de Metz 2, Luxemburg,

Verweerster in kort geding

betreffende de schorsing van de tenuitvoerlegging van de beschikking no. 8-63 d.d. 30 april 1963 van de Hoge Autoriteit, tegen welke beschikking het beroep ten principale is gericht,

DE PRESIDENT VAN HET HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

TEN AANZIEN VAN DE FEITEN

Overwegende dat verzoekster bij rekest, gedeponeerd ter Griffie van het Hof op 4 juni 1963, een beroep heeft ingesteld tot nietigver-

klaring van de beschikking van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal no. 8 van 30 april 1963 betreffende de deelneming van de Société Rhénane d'Exploitation et de Manutention te Straatsburg aan de Oberrheinische Kohlenunion Bettag, Puton & Co. te Mannheim;

dat verzoekster in haar op 9 augustus 1963 ter Griffie van het Hof gedeponeerde verzoekschrift in kort geding heeft geconcludeerd dat het den Hove behage:

> bij voorraad de schorsing te gelasten van de tenuitvoerlegging der beschikking no. 8-63 van 30 april 1963 van de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal welke aan verzoekster op 4 mei 1963 werd betekend en openbaar gemaakt in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 11 mei 1963, zulks tot de dag waarop het Hof einduitspraak zal hebben gedaan op het beroep no. 67-63; te bepalen dat de uitspraak over de kosten van het kort geding zal worden gevoegd met de hoofdzaak;

Overwegende dat verweerster op 21 augustus 1963 van antwoord heeft gediend in kort geding, daarbij concluderende tot verwerping van de door de vennootschap Sorema ingestelde vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging, met alle gevolgen rechtens, met name ten aanzien van de kosten;

Overwegende dat partijen na behoorlijk te zijn opgeroepen op 24 september 1963 voor ons zijn verschenen voor de mondelinge behandeling van het onderhavige verzoek;

TEN AANZIEN VAN HET RECHT

Overwegende dat uit de overgelegde stukken blijkt, dat de vennoten van de Oberrheinische Kohlenunion Bettag, Puton & Co. op 5 augustus 1963 bij schriftelijke stemming het volgende besluit hebben genomen:

> „Die Sorema scheidet gemäss Entscheidung der Hohen Behörde Nr. 8-63 vom 30 April 1963 zum 30 Juni 1963 aus der Oberrheinischen Kohlenunion Bettag, Puton & Co. aus.

Der Kapitalanteil der Sorema in Höhe von DM. 900.000,– (eingezahlt die Hälfte) wird von den übrigen Gesellschaftern im Verhältnis ihrer Grosshändleranteile übernommen. Ein Grosshändleranteil des Kapitalanteils der Sorema (110 Anteile) beträgt DM. 8.181,82 (davon ist die Hälfte = DM. 4.090,91 je Anteil einzuzahlen)".;

dat dit besluit reeds de uitvoering vormt van de beschikking van de Hoge Autoriteit no. 8-63 van 30 april 1963;

dat verzoekster, die door de O.K.U. bij brief van 10 juli 1963 op de hoogte was gesteld van het voornemen om bovenbedoeld besluit te nemen, haar verzoek tot schorsing der tenuitvoerlegging eerst op 9 augustus 1963 ter Griffie van het Hof heeft gedeponeerd;

dat het verzoek derhalve niet tijdig is gedaan;

dat, nu het verzoek blijkbaar van de aanvang af zonder voorwerp is geweest, de vordering tot schorsing der executie niet-ontvankelijk moet worden geacht;

Gelet op de artikelen 33 en 39 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en artikel 33 van het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op de artikelen 83, 84 en 86 van het Reglement voor de procesvoering,

Rechtdoende,

Verklaart het verzoek niet ontvankelijk.

Houdt de beslissing ten aanzien van de kosten aan.

Luxemburg, 24 september 1963.

De Griffier,
A. Van Houtte

De President,
A. M. Donner